

UNIVERSIDADE ESTADUAL DE CAMPINAS
SISTEMA DE BIBLIOTECAS DA UNICAMP
REPOSITÓRIO DA PRODUÇÃO CIENTÍFICA E INTELECTUAL DA UNICAMP

Versão do arquivo anexado / Version of attached file:

Versão do Editor / Published Version

Mais informações no site da editora / Further information on publisher's website:

https://www.scielo.br/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S0102-44502019000100403

DOI: 10.1590/1678-460X2019350104

Direitos autorais / Publisher's copyright statement:

©2019 by Pontifícia Universidade Católica de São Paulo/Faculdade de Fonoaudiologia.
All rights reserved.

DIRETORIA DE TRATAMENTO DA INFORMAÇÃO

Cidade Universitária Zeferino Vaz Barão Geraldo

CEP 13083-970 – Campinas SP

Fone: (19) 3521-6493

<http://www.repositorio.unicamp.br>



Artigos/Articles

Echo questions in Brazilian Portuguese* *Perguntas-eco no português brasileiro*

Mary A. Kato¹

ABSTRACT

Brazilian Portuguese (BP) can have the wh-element in-situ with two types of sentence intonation: (a) the rising intonation of a yes/no question, in which case it is interpreted as an echo question, and (b) the falling intonation, similar to that of a declarative sentence, in which case it is interpreted as an ordinary question. Kato (2013) analyzed the falling intonation type as a fake wh-in-situ, with a short movement of the wh-element to a lower focus position, inspired by Miyagawa's (2001) proposal for Japanese whereas the rising intonation type was analyzed in accordance with Kayne's (1994) proposal, with the whole TP containing the wh-element moving to Spec of C. In this article we maintain the analysis of the wh-in-situ with falling intonation as a fake in-situ but analyze the echo question as a short yes/no indirect question. The languages used to support this analysis of BP are English, French, and Japanese.

Key-words: *Wh-in-situ; Echo question; Focus positions; Intonation; Brazilian Portuguese*

* I would like to thank Marcello Marcelino for his usual help in revising my English.

1. Universidade Estadual de Campinas. Campinas, São Paulo - Brasil. <https://orcid.org/0000-0003-1593-2065>. E-mail: mary.kato@gmail.com.



This content is licensed under a Creative Commons Attribution License, which permits unrestricted use and distribution, provided the original author and source are credited.

RESUMO

O Português Brasileiro (PB) pode ter o elemento-Q in-situ com dois tipos de entoação na sentença: (a) com a entoação ascendente de uma sentença interrogativa direta sim/não, caso em que ela é interpretada como pergunta-eco e (b) com a entoação descendente de uma sentença declarativa, caso em que ela é interpretada como uma pergunta-Q ordinária. Para Kato (2013) esta última é um falso in-situ, com o elemento-Q movendo-se para uma posição baixa de Foco (cf. Miyagawa, 2001), enquanto a que se realiza com curva ascendente é analisada segundo a proposta de Kayne (1994), para quem o TP inteiro contendo o elemento-Q se move para Spec de C. No presente artigo, mantemos a análise da sentença com Q-in-situ, com curva descendente, mas reanalisaremos a sentença com interpretação de pergunta-eco como uma pergunta indireta sim/não. As línguas usadas para embasar esta análise do PB são o inglês, o francês e o japonês.

Palavras-chave: *Q-in-situ; Pergunta-eco; Posições de Foco; Entoação; Português Brasileiro*

1. Introduction

English is known to have two types of *wh*-questions: one with the *wh*-element *in-situ*, interpreted as an echo question, and the other with the *wh*-element dislocated, a real question²:

- (1) a. You saw **who**? (echo question)
b. **Who** did you see? (ordinary question)

Japanese, on the other hand, only presents *in-situ* questions, whether as an echo or an ordinary question, but the main difference lies in the overt complementizers: *-tte* for echo questions and *-ka/-no*³ for ordinary questions.

- (2) a. Kimi-wa **dare-o** mitta-**tte**? (echo question)
you-top who-accus saw-tte
b. Kimi-wa **dare-o** mitta-**no**? (ordinary question)
you-top who-accus saw-no

2. ^*Wh-in-situ* is also present in multiple *wh*-questions.

(i) *Who bought what?*

3. *-no* is the polite version of *-ka*.

Brazilian Portuguese (BP) has rising intonation (↑) in echo *in-situ* questions and falling intonation (↓) in ordinary *in-situ* questions (Kato, 2013a).⁴

- (3) a. Você viu **quem**? ↑ (echo question) (rising intonation)
you saw who
b. Você viu **quem**? ↓ (ordinary question) (falling intonation)
Lit.: Who did you see?

BP can also have cleft *in-situ* questions as ordinary questions (Kato, 2013a). The copula and complementizer can be erased in (4b) and (4c) (Kato, 2014):

- (4) a. Foi **quem** que chegou? (ordinary question)
was who that arrived
b. (É) **quem** que tá tocando? (ordinary question)
is who that is playing
c. **Quem** (que) tá tocando? (ordinary question)

The questions to be answered are as follows:

- a) What is the source of echo questions—namely, why doesn't the *wh*-word move, and what determines its specific intonation?
- b) What accounts for the possibility of BP to behave like Chinese or Japanese, with respect to the *wh-in-situ* option? Are the *in-situ* normal questions really comparable to the Chinese and Japanese constructions?
- c) Does the *wh*- sit in the same position in both the echo and the regular questions in BP?

We hypothesize that the *wh*- in (3a) and (3b) can have different sources:

- (a) the echo question is an elliptical indirect speech, which accounts for the rising intonation, and the *wh*-constituent does not move

4. We consider only the final contrastive intonation at the end, and not other possible intonational differences elsewhere in the sentence.

because Comp is occupied with an embedding complementizer without the *wh*-feature, which attracts the *wh*-words; and

- (b) regular questions are direct questions, and I will present two alternatives for discussion: (b1), which is a slight modification of Hornstein, Nunes, and Grohmann's (2005) analysis, and (b2), in which I claim that the *wh*-constituent is only apparently *in-situ*, undergoing a short movement to a lower FocusP position (Kato, 2013a, 2013b).

2. The *Wh*-parameter

2.1. [+*Wh*-movement] languages versus [- *wh*-movement] languages]

Huang (1982) proposed the *wh*-parameter, according to which languages can have either overt *wh*-movement, like English, or covert *wh*-movement, like Japanese.

For Miyagawa (2001), the *wh*-phrase in English is associated with both Q-features and *wh*-features. Consequently, the entire *wh*-phrase has to move to Spec of CP to satisfy the EPP feature on C. In Japanese, the two features are distributed between two morphologically independent items: *ka* in C and the *wh*-word in T. Thus, C does not project its Specifier, as head movement can satisfy the EPP feature of C. Thus, according to Miyagawa's view, we may have languages with [long *wh*-movement, to C] versus [short *wh*-movement, to T]. We will be assuming the latter view.

2.2. Optional [*wh*-movement] languages

Some languages, like French, can have both the dislocated and the *in-situ* types of ordinary questions and are known as optional *wh*-movement languages (cf Cheng & Rorick, 2000; Kato, 2013b).⁵

5. See also Bosković (1998), who analyzes French as having LF insertion of C⁰ with a strong *wh*-feature.

French is an example of such a language and exhibits the following characteristics:

- (a) *wh*-questions can have *wh*-fronted (with or without *est-ce que*), as in (5a);
- (b) ordinary questions **can** have *wh-in-situ*, with no visible element in Comp (5b);
- (c) echo questions **must** have *wh-in-situ*, with no visible element in Comp, as in (5b); and/or
- (d) *yes/no* questions have no visible element in Comp and can start with *est-ce que*, as in (5c).

We can add that all these examples have rising intonation.

- (5) a. Qui (est-ce que) Marie a aimé?↑ (ordinary or inverse-cleft *wh*-question)
who is it that Mary has loved
- b. Marie a aimé **qui** ?↑ (ordinary or echo question)
Mary has loved who
- c. (Est-ce que) Marie a aimé ce garçon?↑ (*yes/no* question)
is it that Mary has loved this guy

French has restrictions for *wh-in-situ* constructions, as it cannot have *wh-in-situ* in either complement clauses, as in (6), or in islands.

- (6) * Marie pense que Jean a acheté **quoi**? (*wh-in-situ* inside complement
M thinks that J has bought what clauses)

Moreover, French has **rising intonation** (↑) in both ordinary and echo questions:

- (7) a. Jean a acheté une voiture ?↑ (*yes/no* question)
John has bought a car
'Has John bought a car?'
- b. Jean a acheté **quoi** ?↑ (echo or non-echo question)
John has bought what

According to Cheng and Roorick (2000), both French *yes/no* questions and *wh-in-situ* questions share the same rising intonation, due

to the same Q morpheme. The presence of this Q morpheme bans the movement of the *wh*-word. Q can appear optionally in the numeration. If it is not in the numeration, *wh*-movement occurs.

3. Brazilian Portuguese (BP)

3.1. BP: An optional [*wh*-movement] language?

The examples in (3a) and (4b) above suggest that BP is an optional *wh*-in-situ language. But notice that only the echo question has the same intonation as a regular *yes/no* question and that the genuine question has a falling intonation (↓). Let us compare the French example above with the BP examples below:

- (8) a. **Quem (que)** a Maria amou? ↑↑ (ordinary question or cleft question)
 b. A Maria amou **quem**? ↑ (echo question)
 c. A Maria amou **quem**? ↓ (ordinary *wh*-question)
 d. A Maria amou este moço? ↑ (ordinary *yes/no* question)

Hornstein, Nunes and Grohmann's (HN&G) (2005) analysis precludes optionality as the variants would be accounted for in terms of lexical choice. According to the authors, there are three Comps: one lexical *que*, with [+*wh*-feature], and two null Comps, one with [+*wh*-feature] and one without—namely, the *in-situ* one.

- (9) a. [_{CP} **Quem**_{+wh} [_{que}_{+wh} [você viu t]]
 who that you saw
 b. [_{CP} **Quem**_{+wh} [_∅_{+wh} [você viu t]]
 c. [_{CP} _∅_{-wh} [você viu **quem**]

The problem in this analysis lies in the fact that the choices are based on two phonologically identical forms with opposite values.⁶

There are, moreover, further differences between French and BP. First, BP allows *wh*-in-situ in embedded clauses of verbs that do not

6. See a similar view in Mioto (2001), for whom there is also the insertion of _∅_{+wh} before *spell-out*.

select questions as complements (10b) and only disallows *wh-in-situ* when the verb selects a question (10c).

- (10) a. João comprou **o quê?**↓ (falling intonation)
John bought what
b. Maria pensa que o João comprou **o quê?**↓ (falling intonation)
Mary thinks that the John bought what
c. * A Maria perguntou se o João encontrou **quem?** ↓ (falling intonation)
Mary asked whether John met who

Second, BP allows *wh-in-situ* in islands:

- (11) Maria pensa que o João conheceu o homem que comprou **o que?**
(falling intonation)

To maintain HN&G's analysis, without postulating the \emptyset_{+wh} , Kato (2013) proposed that the structure (9b) would result from a stylistic erasure of que_{+wh} in PF. The speaker has only two lexical choices: que_{+wh} and \emptyset_{-wh} .

Kato (2013a, 2013b) only analyzed the echo question as a real *in-situ* case, the ordinary question being a fake-*in-situ*, with the *wh*-element undergoing a short movement, like in Miyagawa's (2001) analysis of Japanese. However, instead of moving the *wh*-element to T, Kato proposed that it moves to a low Focus position, in the periphery of vP. Such a position has been proposed by Belletti (2004) as an extension of Rizzi's (1997) cartographic view for languages that can have Topic and Focus in a lower position than in the sentence periphery.

For Kato and Raposo (1996), the Focus head is a syncretic head that checks both the Focus and *wh*-elements.

- (12) a. [_{ForceP}... [_{TopP}... [_{FocusP}... [_{TopP}... [_{FinP}... [_{TP} ...]]]] (Rizzi, 1997: sentence periphery)
b. [_{CP} [_{TP}... [_{TopP}... [_{FocusP}... [_{TopP}... [_{vP} [_{vP}]]]]]] (Belletti, 2004: vP periphery)

Kato (2013a, 2013b) proposed that the CP is not the only position to check *wh*-features. She suggested that *wh*-checking, in *wh-in-situ* constructions in BP, do not take place at the left sentential periphery,

but in a lower projection, above vP, which we assume to be FocusP (Belletti, 1998), an A'-position. Languages can be of three types:

- a. only peripheral FocusP/CP (English)
- b. only clause-internal FocusP (Japanese)
- c. both peripheral and clause-internal FocusP (BP)

Kato (2013a, 2013b) concluded that there are no real *wh-in-situ* languages, but that there are languages with either long or short movement. Thus, BP would have both long and short *wh*-movement.

3.2. BP: A language with long *wh*-movement?

Until now we have been assuming that, besides a short *wh*-movement, BP also has a long *wh*-movement. Historically BP was a V2 type of language (cf. Kato & Ribeiro, 2009), with the *wh*-element moving to the left periphery of the sentence. After the loss of the V2 grammar in the classic period, BP started having the inverse cleft type of sentence, with the copula occupying the second position (cf. Lopes Rossi, 1996⁷), interpreted in Kato (2018) as a process of grammaticalization.

- (13) a. **Como veestes** vós a aqueste ermo? (14th c.)
 how came you to this deserted place
 ‘How did you get to this deserted place?’
 b. E **quando é** que são relativos? (17th c.)
 and when is that are relatives
 ‘And when is it that they are relatives?’

In the 19th century BP started to show the fake *wh-in-situ* construction⁸ as a genuine question. This was followed by the appearance of canonical cleft questions, where the copula no longer appears in second position, but in first position. This, in turn, was

7. Old Portuguese (OP) also exhibited the pseudo-cleft type of *wh*-question, like in Spanish, but due to the scarce occurrence of this construction, we will not include it in our analysis.

8. Lopes Rossi (1996) did not consider the *in-situ* cases as fake *in-situ*.

followed by the grammaticalization of the copula, which lost the *consecutio temporum*, becoming invariable.

- (14) a. Você **foi** **onde** esta manhã?
You went where this morning
'Where did you go this morning?'
b. **É** **onde** que você foi esta manhã?
Is where that you went this morning
'Where did you go this morning?'

The canonical cleft construction follows the short *wh*-movement of the fake *in-situ* construction as the *wh*-element has only a short *wh*-movement:

- (15) [_{TP} **É** [_{FocusP} **onde** [_{VP} **é** [_{FiniteP} que [_{TP} as crianças dormem [_{VP} **as**
~~crianças dormem~~ [_{VP} ~~dormem onde~~]]]]]]]

BP easily erases the copula in first position, even in declarative clauses, as shown in Kato (2007):

- (16) a. (**É**) um gênio o seu filho.
Is a genius the your son.
'He is a genius, your son.'
b. (**É**) **quem** que tá tocando violão?
is who that is plying guitar
'Who is playing the guitar?'

As canonical cleft questions appear in the language, the copula is easily erased, yielding an apparent long *wh*-movement with a complementizer *que*, in accordance with what both HN&G (2005) and Mito (2001) proposed.

- (17) a. **É de que** que ele está rindo?
is of what that he is laughing
'What is he laughing at?'
b. **De que** que ele está rindo?

As the inverse cleft became a canonical cleft, the *wh*-Focus was no longer in the periphery of the complement clause of the copula, but instead in the low vP of the copula.

Kato (2018) also proposed that the construction in (17b) can have the suppression of the complementizer *que*, a stylistic rule that started as a rule of haplogy (avoidance of identical syllables)..

- (18) a. **De que que** ele está rindo? > b. **De que**() ele está rindo.

Kato proposed that the erasure of the complementizer extended, by analogy, to other cases where the haplogy condition does not apply. The final pattern in (17b), *wh-SV*, has been studied by Kato and Duarte(2002) as being derived directly from the V2 construction *whVS*, as BP changed from a [+NS] (+ Null Subject) language to a [-NS] language. As the NS parameter included VS inversion, it would be natural for the *wh-SV* order to be a consequence of the change in the NS parameter. The same thesis was advocated by Ordoñez and Olarrea (2006) for Caribbean Spanish, which also lost its V2 pattern in *wh*-questions. However, Kato (2013a, 2013b) used diachronic arguments to show that, before changing into the *wh-SV* order, BP had already acquired the fake *wh-in-situ* order and the canonic cleft pattern of Focus constructions.

OP & ClassicP 14 th –18 th	<i>WhVS</i>					
EuropeanP 18 th –20 th	<i>WhVS</i>	<i>Wh é que</i> <i>VS/SV</i>				
BP 18 th –20 th	% <i>WhVS</i>	<i>Wh é que</i> <i>SV</i>	<i>wh-in-situ</i>	<i>é Wh que</i> <i>SV</i>	<i>Wh que</i> <i>SV</i>	<i>Wh SV</i>

Figure 1. Types of BP *wh*-questions through time (adapted from Kato, 2018)

Kato (2018) referenced Figure 2 to show the structural pattern that divides Modern BP from ClassicP and EP: The former has only short *wh*-movement whereas the latter has only long *wh*-movement. The structural difference is clearer before PF—namely, before copula and complementizer erasure.

Long <i>wh</i> -movement		Short <i>wh</i> -movement			
V2	Inverse cleft	Fake <i>wh-in-situ</i>	Canonic cleft		
<i>wh-VS</i>	<i>wh-é que-SV</i>	<i>SVwh-</i>	<i>É wh-que-SV</i>	<i>wh-que-SV</i>	<i>wh-SV</i>
OP CIP	CIP EP	BP			

Figure 2. From Old and Classic Portuguese to BP (adapted from Kato, 2018)

The conclusion is that, as far as the *wh*-parameter is concerned, BP is closer to Japanese and Chinese, which are both *wh-in-situ* languages, whereas EP pairs up with English, a *wh*-movement language.

4. Echo questions in Universal Grammar (UG)

At the beginning of this chapter, we pointed out that BP behaves exactly like French and English with regard to echo questions, also known as *wh-in-situ* constructions in the literature. These constructions present *wh-in-situ* with rising intonation.

- (19) a. A Maria comprou **o que?** ↑
b. Marie a acheté **quoi?** ↑
c. Mary has bought **what?** ↑

In Kato (2013a, 2013b) the derivation proposed for these sentences was based on Kayne's (1994) antisymmetry perspective. He did not differentiate between echo questions and ordinary short-movement questions. According to the author:

- (a) the *wh*-element remains *in-situ*; and
(b) the whole TP moves to Spec, CP in such sentences.

- (20) $[_{CP} [_{TP} \text{A Maria comprou } \mathbf{o \ que}]_i [_{C'} \emptyset [_{TP} t_i]]]$

Recall that Japanese also has rising intonation in echo questions, the difference being the addition of the complementizer *-tte* at the end of the sentence.

- (21) Mary-wa **nani-o** kata-**tte?** ↑
Mary-top what-accus bought Comp

- (22) $[_{CP} [_{TP} \text{Mary-wa } \mathbf{nani-o \ kata}]_i [-\mathbf{tte} [_{TP} t_i]]]$

We should also consider that, in all the languages that we have been analyzing, the echo question is identical in intonation to a *yes/no* question:

- (23) a. A Maria comprou um iPhone? ↑
b. Mary-wa IPHONE-o katta-no? ↑

Although at first sight we could use Kayne's proposal for the BP questions, in this paper we will consider a different perspective more along the lines of what happens in Japanese. We have seen the contrast between ordinary and echo questions in sentences (2a) and (2b), repeated below as (24a) and (24b). Recall that ordinary questions in Japanese are of the fake *in-situ* type in Miyagawa's (2001) and Kato's (2013) view, with the *wh*-element moving to a sentence internal Focus position.⁹ The C of the *wh*- clause in Japanese is overt (*ka/no*), as is the complementizer of echo questions (*-tte*); both are in the head final position.

- (24) a. [Kimi-wa **dare-o** mitta]-**tte**? ↑ (echo question)
you-top who-accus saw-tte
b. [Kimi-wa **dare-o** mitta] **-no**? ↑ (ordinary question)
John -top who-accus saw-ka

When such questions appear embedded in a speech act type of a main clause, the complementizers appear overtly: *-tte* for the embedded echo question and *-to* for the ordinary *wh*-question. When only the embedded part appears overtly, the echo question retains the complementizer *-tte* of the embedded clause, and the ordinary question retains the complementizer of the main clause *-no*.

- (25) a. [[Kimi-wa [**dare-o** **mitta**]-**tte**] yutta-**no**]? (indirect question)
you-top who-accus saw-tte said-no
'You said that you saw whom?'
b. [[Kimi-wa dare-o mitta]-**tte**]?
b. [[Kimi-wa [**dare-o** **mitta-to**] yuta-**no**]]? (ordinary question)
you -top who-accus saw =to said-no
'John is saying that he saw whom?'

9. Recall that, for Miyagawa (2001), the *wh*-element moved to a position adjacent to T. We proposed that in BP it moved to a Focus position adjacent to vP.

In BP the complementizer in the main clause is \emptyset_1 for echo questions and \emptyset_2 for ordinary questions. In BP the difference at spell-out is not morphological, but prosodic: The ordinary question appears with a falling intonation after PF whereas the echo question appears with a rising intonation.

- (26) a. $[_{CP} \emptyset_1 [_{VP} \text{Você disse } [_{CP} \text{que } [_{TP} \text{você viu quem}]]]]] \rightarrow \uparrow$
b. $[_{CP} \emptyset_2 [_{VP} \text{Você disse } [_{CP} \text{que } [_{TP} \text{você viu } [_{FP} [_{VP} \text{quem } [\text{viu quem}]]]]]]]]] \rightarrow \downarrow$

Our last proposal is that the apparent simple echo question is actually a complex structure with the echo question embedded in a speech act main clause occupying the projection ForceP in the cartographic model (Rizzi, 1997).¹⁰ The whole derivation of (26a) is as in (27a1–a3), with the following steps:

- (a) the lower TP moves to Spec,ForceP
(b) the Remnant TP_1 undergoes ellipsis; and
(c) the \emptyset_1 complementizer assigns rising intonation to the resulting structure at PF.

- (27) a.1. $[_{ForceP} [_{Force} \emptyset_1 [_{TP1} \text{Você disse } [_{CP} \text{que } [_{TP2} \text{você viu quem}]]]]]] \rightarrow$
a.2. $[_{ForceP} [_{TP2} \text{você viu quem}]] [_{C} \emptyset_1 [_{TP1} \text{Você disse } [_{CP} \text{que } [_{TP2}]]]]] \rightarrow$
a.3. PF: Você viu quem? \uparrow

The echo question in Japanese shows how the complementizer *-tte* is part of the initial structure and remains after spell-out. Recall that, being head-final, Japanese has its complementizers to the right.

- (28) a. $[[\text{Kimi-wa } [\text{kimi-ga dare-o mitta-tte}] \text{ yutta}]\text{-no}]?$ (Indirect question)
you-top you-nom who-accus saw-tte said-no
(29) a. $[[\text{Kimi-ga dare-o mitta}]\text{-tte}]$ (Echo question)

English, French, and Portuguese do not exhibit a complementizer like Japanese, which has the complementizer *-tte* that also appears

10. The cartographic model, which started with Rizzi (1997), has other projections like TopP and FocP that can be read in Kato (2013b, 2018).

in complex indirect questions. This led to the hypothesis that echo questions are actually reduced indirect questions that also have rising intonation.

5. Conclusions

This study has shown how far we have come from the classic *wh*-parameter when we examine languages as different as BP and Japanese, with the addition of a more well-behaved language like English.

We first tried to see whether BP was a partial type of [-*wh*-movement] language, like French. Failing to find any similarity, we decided to compare it with a distant language, like Japanese, with which we had previously compared it in terms of a fake *in-situ* language, regarding ordinary *wh*-questions with short *wh*-movement (Kato, 2013). Having been successful in that enterprise, we decided to compare the two languages for echo questions.

What we found is that the echo type was much more universal, with the languages sharing the same rising intonation. Using the overt complementizer *-tte* in Japanese, we proposed that the echo type can be analyzed as a covert embedded clause that is moved to the Spec of a higher projection, the ForceP, after which the TP1 undergoes remnant ellipsis.

References

- BELLETTI, A. 2004. Aspects of the low IP area. In: L. Rizzi (Ed.). *The structure of IP and CP: The cartograph of syntactic structures*. New York: Oxford University Press. p. 16-51.
- BOŠKOVIČ, Ž. 1998. LF movement and the minimalist program. In: P. N. Tmanji; K. Kusumoto (Eds.). *Proceedings of NELS 28*. Amherst, MA: GLSA. p. 43-57.
- CHENG, L. S.; ROORYCK, J. 2000. Licensing *wh*-in-situ. *Syntax*, 3(1), 1-19.
- DUARTE, M. E. L.; KATO, M. A. 2002. A diachronic analysis of Brazilian Portuguese *wh*-questions. In *Santa Barbara Portuguese studies*. Vol.

- VI. Santa Barbara, CA: University of California at Santa Barbara, Center for Portuguese Studies. p. 326-339.
- HORNSTEIN, N.; NUNES, J.; GROHMANN, K. K. 2005. *Understanding minimalism*. Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- HUANG, C.-T. J. 1982. *Logical relations in Chinese and the theory of grammar* (Unpublished Ph.D. dissertation). MIT, Cambridge, MA.
- KATO, M. A. 2007. Free small clauses in BP. *DELTA*, 23, p. 85-111.
- KATO, M. A. 2013a. Wh-movement in the history of Brazilian Portuguese. *STIL*, 5, p. 59-76. Retrieved from http://www.ciscl.unisi.it/doc/doc_pub/
- KATO, M. A. 2013b. Deriving *wh-in-situ* through movement. In: V. Camacho-Taboada; A. Gimenez-Fernancez; J. Martin-Gonzales; M. Reyes-Tejedor (Eds.). *Information structure and agreement*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. p. 175-191.
- KATO, M. A. 2014. The role of the copula in the diachronic development of focus construction. In: M.-H. Côté; E. Mathieu (Eds.). *Variation within and across Romance languages*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. p. 294-314.
- KATO, M. A. 2018. Morphological doublets in Brazilian Portuguese *wh*-constructions. In: L. Repetti; F. Ordoñez (Eds.). *Romance languages and linguistic theory 14*. Amsterdam/Philadelphia. John Benjamins. p. 135-152.
- KATO, M. A.; RAPOSO, E. 1996. European and Brazilian word order: questions, focus and topic constructions. In: C. Parodi; A. C. Quicoli; M. Saltarelli; M. L. Zubizarreta (Eds.). *Aspects of Romance linguistics*. Washington, DC: Georgetown University Press. p. 267-277.
- KATO, M. A.; RIBEIRO, I. 2009. Cleft sentences from old Portuguese to modern Brazilian Portuguese. In: A. Dufter; D. Jacob (Eds.). *Focus and background in Romance languages*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. p. 123-154.
- KAYNE, R. 1994. *The antisymmetry of syntax*. Cambridge, MA: MIT Press.
- MIYAGAWA, S. 2001. The EPP, scrambling, and *wh-in situ*. In: M. Kenstowicz (Ed.). *A life in language Ken Hale*. Cambridge, MA: MIT Press. p. 293-338.
- NOONAN, M. 1989. Operator licensing and the case of French interrogatives. *Proceedings of the 8th West Coast Conference on Formal Linguistics*. p. 315-330.
- ORDOÑEZ, F.; OLARREA, A. 2006. Microvariation in Caribbean/non Caribbean Spanish. *Probus*, 18(3), p. 59-97.

- RIBEIRO, I. 1995. Evidence for a verb-second phase in old Portuguese. In: A. Battye; I. Roberts (Eds.). *Clause structure and language change*. New York: Oxford. p. 110-139.
- RIZZI, L. 1997. The fine structure of the left periphery. In: L. Haegeman (Ed.). *Elements of grammar*. Dordrecht: Kluwer. p. 281-337.

Recebido em: 20/08/2018

Aprovado em: 14/10/2018